

## WARRANTY (English)

Icare Finland Oy warrants that the product will be free from material defects in workmanship and materials from the date of original retail purchase of this product for the period set forth below applicable to the product documentation.

### PRODUCT TYPE

iCare ST500 TA04 tonometer  
Spare parts

### WARRANTY PERIOD

Two (2) years  
Six (6) months

**SUBMITTING A CLAIM:** Any claim under this warranty must be submitted in writing before the end of the Warranty Period to Icare Finland Oy. The claim must include a written description of the failure that the device has.

**WARRANTY DOES NOT COVER:** Products that have been subjected to abuse, accident, alternation, modification, tampering, negligence, misuse, faulty installation, lack of reasonable care, repair or service in any way that is not contemplated in the documentation for the product, or if the model or serial number has been altered, tampered with, defaced or removed. Warranty does not cover removal of the product for repair, and shipping cost or any loss of business while the device is under warranty repair.

---

## GARANTIE (Deutsche)

Die Icare Finland Oy übernimmt die Garantie dafür, dass das Produkt in Bezug auf Material und Fertigung ab dem Kaufdatum für die Dauer der Garantiezeit, die aus dem Garantieschein hervorgeht, gebrauchsfähig und in einwandfreiem Zustand ist.

### PRODUKT

iCare ST500 TA04 Augendruckmessgerät  
Ersatzteile

### GARANTIEZEIT

Zwei (2) Jahre  
Sechs (6) Monate

**EINREICHEN DER GARANTIEANSPRÜCHE:** Jeder Garantieanspruch ist vor Ablauf der Garantiezeit schriftlich an die Icare Finland Oy zu stellen. Den Ansprüchen ist eine genaue Beschreibung der die Garantie betreffenden Funktion des Geräts beizufügen.

**DIE GARANTIE ERLISCHT:** bei Schäden, die auf unsachgemäßen oder entgegen den Anweisungen der Betriebsanleitung erfolgten Gebrauch oder auf genannte Weise während des Gebrauchs entstandene Beschädigungen oder auf innere oder äußere Veränderungen des Geräts, Fahrlässigkeit, falsche Benutzung, fehlerhafte Montage, vernachlässigte Pflege oder Wartung und andere als in der Betriebsanleitung erwähnte Reparatur zurückzuführen sind, sowie bei Beschädigungen des Geräts nach Veränderungen von Typ und Seriennummer und bei jeglicher Art von Verunstaltungen der Seriennummer. Der Hersteller haftet für keinerlei Kosten oder Geschäftsverluste oder sonstige wirtschaftliche Ausfälle während oder nach einer garantiezeitigen Reparatur.

---

## GARANTIE (Français)

La société Icare Finland Oy garantit que le produit ne présente aucun défaut matériel ou de fabrication à la date de son achat initial et pour toute la durée de la garantie indiquée sur la Carte d'enregistrement.

### TYPE DE PRODUIT

iCare ST500 TA04 tonomètre  
Pièces de rechange

### PÉRIODE DE GARANTIE

Deux (2) années  
Six (6) mois

**RÉCLAMATIONS:** Toute réclamation sous garantie doit être adressée par écrit à la société Icare Finland Oy avant l'expiration de la période de garantie. La réclamation présentera un descriptif écrit de la défectuosité constatée.

**LA GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS EN** cas d'abus, d'accident, d'altération, de modification, de négligence, de mauvaise utilisation, de non-respect des consignes d'utilisation, d'installation inappropriée, de réparation ou d'entretien non conformes au manuel d'utilisation. La garantie ne s'applique pas non plus en cas de modification, d'altération, de détérioration et de destruction des numéros de type ou de série. La société ne répond pas des frais de transports, manques à gagner et autres pertes financières survenus pendant la période de réparation du produit sous garantie.

## GARANTÍA (Español)

Icare Finland Oy garantiza que el producto estará libre de defectos de mano de obra y materiales a partir de la fecha de la compra minorista original del presente producto y durante el periodo estipulado a continuación, de conformidad con la documentación del producto.

### TIPO DE PRODUCTO

iCare ST500 TA04 tonómetro

Repuestos

### PERIODO DE GARANTÍA

Dos (2) años

Seis (6) meses

**CÓMO REMITIR UNA RECLAMACIÓN:** Cualquier reclamación realizada en virtud de la presente garantía debe remitirse por escrito a Icare Finland Oy antes del fin del periodo de garantía. La reclamación debe contener una descripción escrita de la deficiencia detectada en el dispositivo.

**LA GARANTÍA NO CUBRE:** los productos que hayan sido objeto de abuso, accidente, alteración, modificación, manipulación, negligencia, uso indebido, instalación defectuosa, omisión de unos cuidados razonables, reparación o servicio técnico de formas no contempladas en la documentación del producto o alteración, manipulación, destrucción o eliminación del número de modelo o número de serie. Tampoco cubre la retirada del producto para su reparación y el coste de envío, ni cualesquiera pérdidas de negocio acaecidas mientras el dispositivo se encuentra en reparación en virtud de la garantía.

## TAKUU (Suomi)

Icare Finland Oy antaa takuun siitä, että tuote on ostettaessa toimiva ja kunnossa materiaalien ja valmistuksen osalta takuuajan, joka ilmenee takuutodistuksesta.

### TUOTE

iCare ST500 TA04 silmänpainemittari

Varaosat

### TAKUUAIKA

Kaksi (2) vuotta

Kuusi (6) kuukautta

**VAATIMUKSEN ESITTÄMINEN:** Mikä tahansa vaatimus takuuta koskien on esitettävä kirjallisesti ennen takuuajan umpeutumista Icare Finland Oy:lle. Vaatimuksen mukana on oltava tarkka kuvaus laitteessa olevasta viasta.

**TILANTEET JOITA TAKUU EI KORVAA:** Tuotetta on käytetty väärin, huolimattomasti tai käyttöohjeen vastaisesti tai se on mainitulla tavalla käytössä rikkoutunut tai tuotetta on muutettu ulkoisesti tai sisäisesti, se on virheellisesti asennettu, huolimattomasti ylläpidetty tai huollettu, tai korjattu millä muulla tavalla tahansa kuin mitä käyttö-ohjeessa on ilmoitettu tai jos tyyppi- tai sarjanumeroa on muutettu, se on vioittunut tai tavalla taikka toisella turmeltunut. Takuu ei kata mitään kuluja liittyen tuotteen poistamiseen käytöstä tai toimittamiseen korjausta varten, tai liiketoiminnan hävikkiä tai muutakaan taloudellista menetystä tuotteen takuukorjauksen aikana tai sen jälkeen.